

Table of Contents

Acknowledgments IX

Note on Transliteration and Dates XI

LEJLA DEMIRI, SAMUELA PAGANI, ASTRID MEIER

Introduction 1

PART I: Metaphysics

SERKAN INCE

Al-Qawl al-abyan fī sharḥ ‘aqīdat Abī Madyan

‘The Clearest Word in Explaining Abū Madyan’s Creed’ 13

SAMER AKKACH

Dīwān al-dawāwīn wa-rayḥān al-rayāḥīn fī tajalliyāt al-ḥaqq al-mubīn

‘alā jamī‘ anwā’ al-ṣubagh wa-l-talāwīn

‘The Anthology of Anthologies and Fragrance of Fragrances concerning the Real’s Illuminating Disclosures through All Kinds of Modalities and Colourful Expressions’ 35

JAWAD ANWAR QURESHI

Lum‘at al-nūr al-muḍiyya sharḥ al-abyāt al-sab‘a min al-Khamriyya al-Fāriḍiyya

‘The Flash of Radiating Light in Commenting on Seven Verses from the Fāriḍian Wine Ode’ 65

SIMONE DARIO NARDELLA

Kashf al-sirr al-ghāmiḍ fī sharḥ Dīwān Ibn al-Fāriḍ

‘Unveiling the Obscure Secret in Explaining Ibn al-Fāriḍ’s *Dīwān*’ 99

PART II: Prophethood

BLANCA VILLUENDAS SABATÉ
Taʿīr al-anām fī taʿbīr al-manām
‘The Perfume of the Creation on Dream Interpretation’ 129

LEJLA DEMIRI
Jawāhir al-nuṣūṣ fī ḥall kalimāt al-Fuṣūṣ
‘The Jewels of Texts in Unravelling the Words of the *Fuṣūṣ*’ 161

PART III: Law

ASTRID MEIER
Nihāyat al-murād fī sharḥ Hadiyyat Ibn al-ʿImād
‘The Ultimate Purpose of Commenting on the “Gift” of Ibn al-ʿImād’ 191

RALF ELGER AND ASTRID MEIER
Risālat al-Qawl al-muʿtabar fī bayān al-naẓar
‘A Treatise on the Authoritative Position concerning the Clarification
of the Gaze’ 219

SAMER RASHWANI
Rukūb al-taqyīd fī wujūb al-taqlīd
‘Venturing an Account on the Duty of Imitation’ 239

PART IV: Spiritual Practice

MUHAMMAD IMRAN KHAN
Takmīl al-nuʿūt fī luzūm al-buyūt
Perfecting Virtues through Home-Confinement 259

LEA SCHLENKER
Risāla fī ḥtirām al-khubz
‘Treatise on the Honouring of Bread’ 291

RALF ELGER AND ASTRID MEIER
Al-Istighfāra al-mubāraka
‘The Blessed Supplication for Seeking God’s Forgiveness’ 309

LEJLA DEMIRI	
<i>Al-Khiṣāl al-‘ashr al-maḥmūda allatī fī l-kalb wa-huwa shi‘ār al-ṣāliḥīn</i>	
‘The Ten Praiseworthy Qualities of Dogs that are the Distinguishing Marks of the Righteous People’	331

PART V: Travel

BJÖRN BENTLAGE	
<i>Al-Ḥaḍra al-unsīyya fī l-riḥla al-quḍsiyya</i>	
‘The Intimate Presence on the Jerusalem Journey’	341

GRACIA LÓPEZ ANGUITA	
<i>Al-Ḥaqīqa wa-l-majāz fī riḥlat Bilād al-Shām wa-Miṣr wa-l-Ḥijāz</i>	
‘Reality and Metaphor on the Voyage through the Lands of Syria, Egypt and the Ḥijāz’	363

Contributors	399
Index	405
Indices for Arabic Texts	415